

2. *Notes with satisfaction* that this tension has been eased by measures such as the general amnesty granted by the Administering Authority in July 1950;

3. *Expresses the hope* that the measures taken have been such as to eliminate such apprehensions as gave rise to the allegations contained in the letters annexed to the petition;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of the resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

364th meeting,
2 July 1951.

357 (IX). Petition from Mr. Sciaffet Hussen (T/Pet.11/24) concerning Somaliland under Italian administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its ninth session the petition from Mr. Sciaffet Hussen (T/Pet.11/24), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. G. Fornari as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/908) as well as of the oral statement of the special representative to the effect that:

(a) It was the policy of the Italian administration to maintain in their positions the chiefs who were formerly paid salaries,

(b) Mr. Sciaffet Hussen and his colleague Abdi Jusuf received a monthly allowance and were members of the Residency Council of Afmadou,

(c) There had, however, been a delay of several months in the payment of their salaries since the administration had wished to verify the fact that the chiefs had been duly elected,

The Trusteeship Council

1. *Considers* that the request of the petitioner appears to have been met;

2. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

364th meeting,
2 July 1951.

358 (IX). Petition from Mr. Mohamed Sheikh Nur (T/Pet.11/32) concerning Somaliland under Italian administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its ninth session the petition from Mr. Mohamed Sheikh Nur (T/Pet.11/32), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. G. Fornari as special representative,

2. *Note avec satisfaction* que la situation s'est détendue par suite de mesures telles que l'amnistie générale accordée en juillet 1950 par l'Autorité chargée de l'administration,

3. *Exprime l'espoir* que les mesures prises ont été suffisantes pour dissiper les craintes qui avaient provoqué les allégations contenues dans les lettres jointes en annexes à la pétition;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

364ème séance,
2 juillet 1951.

357 (IX). Pétition de M. Sciaffet Hussen (T/Pet.11/24) concernant la Somalie sous administration italienne

Agissant en vertu de l'Article 87, b, de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné à sa neuvième session la pétition de M. Sciaffet Hussen (T/Pet.11/24), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. G. Fornari comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/908) ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial, d'où il ressort que:

a) L'Administration italienne a pour politique de maintenir à leur poste les chefs qui étaient précédemment rétribués,

b) M. Sciaffet Hussen et son collègue Abdi Jusuf reçoivent une rétribution mensuelle et font partie du Conseil de résidence d'Afmadou,

c) Il s'est produit toutefois un retard de plusieurs mois dans le paiement de leur traitement, du fait que l'Administration avait voulu vérifier que les chefs avaient été élus régulièrement,

Le Conseil de tutelle,

1. *Considère* que la requête du pétitionnaire semble avoir reçu satisfaction;

2. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

364ème séance,
2 juillet 1951.

358 (IX). Pétition de M. Mohamed Sheikh Nur (T/Pet.11/32) concernant la Somalie sous administration italienne

Agissant en vertu de l'Article 87, b, de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa neuvième session, la pétition de M. Mohamed Sheikh Nur (T/Pet.11/32), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. G. Fornari comme représentant spécial,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/908) as well as of the oral statement of the special representative to the effect that the petition concerned an old land dispute which could not be settled by administrative procedure but which might be brought before the courts if the petitioner so desired,

The Trusteeship Council

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority as well as to the fact that if he wishes to seek satisfaction of his claims he may do so in the courts of the Territory;

2. *Requests* the Administering Authority to ensure that the procedures to be followed and the expenses that may be incurred in bringing his case before the courts are fully explained to the petitioner as well as the distinction between the competence of the courts and the competence of the Administration in matters relating to land disputes;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

364th meeting,
2 July 1951.

359 (IX). Petition from the Chiefs and Notables of Galcaio District (T/Pet.11/3, Part I) concerning Somaliland under Italian administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its ninth session the petition from the Chiefs and Notables of Galcaio District (T/Pet.11/3, Part I), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. G. Fornari as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/908) as well as of the oral statement of the special representative to the effect that:

(a) The incidents which occurred at Baidoa in April 1950 were caused by the general exasperation of the Dighil and Miriflé peoples with members of the Somali Youth League at a time when the situation in the Territory was tense,

(b) These incidents had been promptly checked by the action of the Italian Authorities,

(c) The 500 persons who fled from Baidoa after these incidents had long since returned to their homes and had resumed their normal activities with the help of the Administration which had granted subsidies to assist the refugees,

(d) An atmosphere of peace, calm, liberty and co-operation had been restored in Somaliland,

(e) The question of indemnities for the Baidoa victims had been considered as settled by the President of the Somali Youth League,

The Trusteeship Council

1. *Expresses the opinion* that the present peaceful atmosphere now prevailing in Somaliland indicates that in general the Baidoa incidents have been satisfactorily settled;

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/908) ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial, d'où il ressort que la pétition se rapporte à une réclamation ancienne de droits sur un terrain qu'il n'est pas possible de résoudre par la voie administrative mais qui peut, si l'intéressé le désire, être portée devant les tribunaux,

Le Conseil de tutelle

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration ainsi que sur le fait que, s'il désire voir sa réclamation satisfaite, il peut s'adresser aux tribunaux du Territoire;

2. *Invite* l'Autorité chargée de l'administration à veiller à ce que le pétitionnaire soit mis complètement au courant des procédures à suivre et des frais qu'il risque d'encourir en portant son affaire devant les tribunaux, ainsi que de la distinction entre la compétence des tribunaux et la compétence de l'Administration dans les questions se rapportant à des différends d'ordre foncier;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

364ème séance,
2 juillet 1951.

359 (IX). Pétition des chefs et notables du district de Galcaio (T/Pet.11/3, première partie) concernant la Somalie sous administration italienne

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa neuvième session, la pétition des chefs et notables du district de Galcaio (T/Pet.11/3, première partie), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. G. Fornari comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/908) ainsi que de la déclaration du représentant spécial, selon lesquelles:

a) Les incidents qui se sont produits à Baidoa en avril 1950 ont eu pour cause l'exaspération générale des populations Dighil et Miriflé contre les éléments de la Ligue de la jeunesse somalie, à un moment où la situation dans le Territoire était tendue,

b) Ces incidents ont été promptement circonscrits grâce à l'activité des autorités italiennes,

c) Les 500 personnes qui avaient fui Baidoa après ces incidents sont depuis longtemps revenues chez elles et ont repris leur activité normale avec l'aide de l'Administration qui a accordé aux réfugiés des secours en espèces,

d) Une atmosphère de paix, de calme, de liberté et de coopération a été rétablie en Somalie,

e) La question des indemnités en faveur des victimes de Baidoa a été considérée comme réglée par le Président de la Ligue de la jeunesse somalie,

Le Conseil de tutelle

1. *Estime* que l'atmosphère paisible qui règne actuellement en Somalie indique que d'une façon générale les incidents de Baidoa ont été réglés d'une façon satisfaisante;